

Biblioteka Jagiellońska

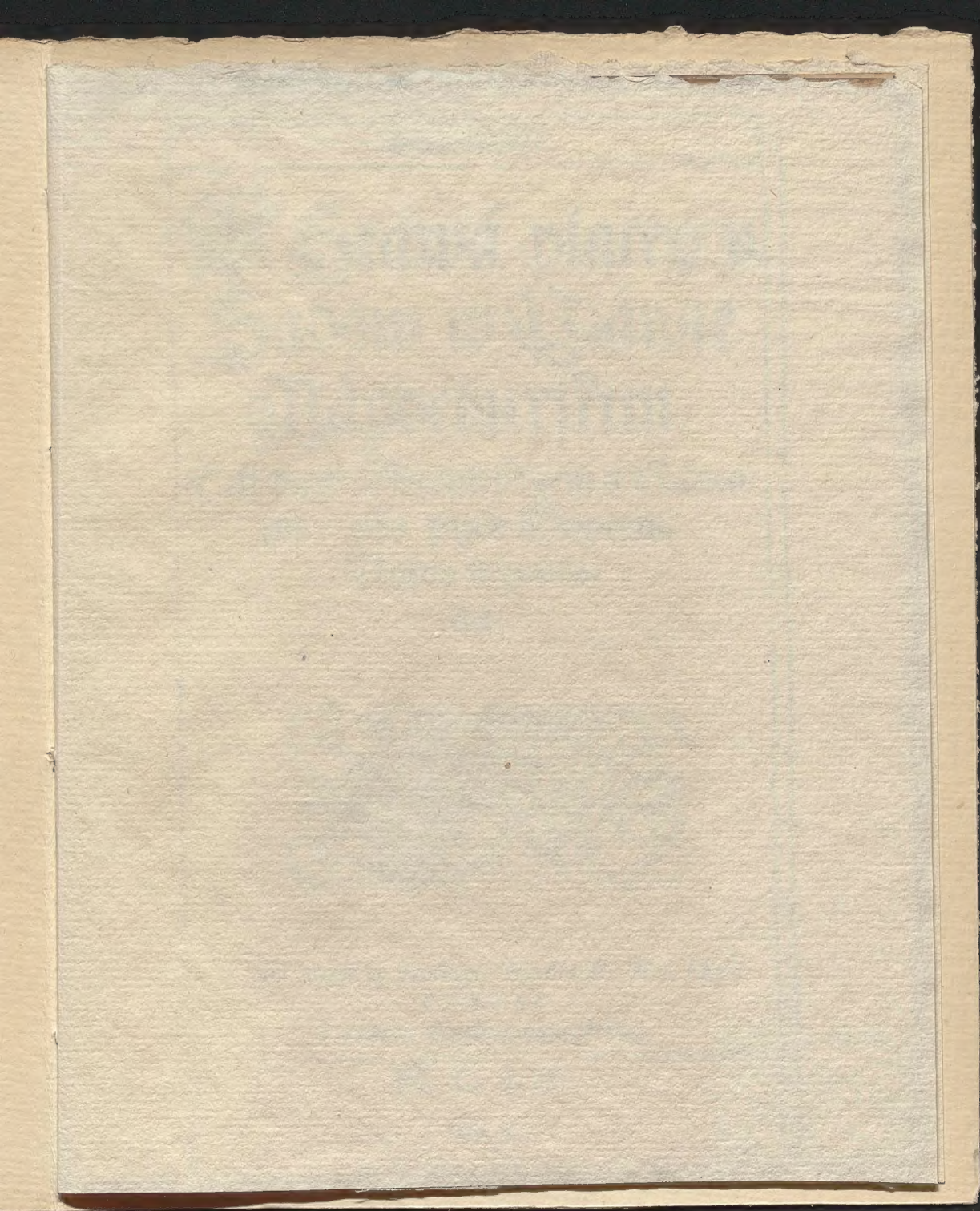


stdr0003654



Cim. 4421













W Stawá placy v  
Sadom w Práwie  
Mándeburstim/

Tak przed Burmistrzem á Rápcá-  
mi / iáko przed Woytem/  
Nowo bczynio-  
na.

*Cim. G. 4421*



Cum Gratia & Privilegio REGIÆ MAIE-  
STATIS.

Lazarus Andreę excudebat.

M. D. LIX.

*WBL. Ing.*



# **K** Dniważ pier //

wey b takowych Sadow ludzcie byli  
obciażani/ a w Nakłady przynwodzi-  
ni placeniem Win/ co bylo b bogim  
Ludziem ku wielkiemu obciażeniu.  
Ledy Krol Jego Milosc/ Sław-  
ney pamięci Sygmund tego Zmie-  
nia pierwszy raczył rozkazać/ aby te  
Vstawy chowano/ a wieceny nad cho-  
nie brano/ iedno iako sye na dole na-  
pisze: Gdzie w Krakowie Mieyscie  
glownieyszym ten Korony/ iuż to  
tak b Sadow zachowywają/ y  
wszedy cho tak po wszystkiey  
Koronie chować  
mają.



# Wszystki rzeczy niepo-

żyteczne niemają być daley w Pra-  
wie chowane / y ty pytania ktore w Prawie by-  
wały / a na każde pytanie Burmistrz albo Woyt  
skazanie czynił. Aby tego nie było / tylko w tey  
rzeczy / o co między stronami idzie : w takiej rze-  
czy Sedzia Wyrok / to iest skazanie / wysłysza-  
wszy žalobe y odpowiedź od stron uczynić ma.  
Ale w innych rzeczach / iż gdy kto cudzą rzecz  
sprawuie / y przypytawa sye od swey strony prze-  
ciw pozwanemu / pyta potym pozwany o to /  
iesli ma pokazać gdzie iest ku sprawowaniu rze-  
czy tey vmocowan : w takiej rzeczy y w dru-  
gich sobie rownych / nie potrzeba skazania za-  
dnego czynić / od ktorego by płacić miano : Ale  
stornie Sedzia roskaze / aby mocowanie wsk-  
zał ku sprawowaniu tey rzeczy / za to nic nie  
biorąc. (.) (.) (.) (.)

**S**entencya też / to iest / skazania  
nie ma Sedzia czynić na iedney strony żądanie  
a pytanie / oprócz tego żeby żadna Strona nie  
stała z vponu / iako zowa Lacinnicy contuma-



## Wstawa placey

citer, w tych rzeczach gdy pyta iedną Stroná/  
mamli Strone pozwac / albo máigli mi Akta  
czyśc / albo iesli moze okolo moiey rzeczy Testá/  
mentem czynić á dysponowac. Tu Sentencya  
ma mieysce. . . .

**I**ż gdzie czyniono Sentencye  
okolo potwierdzenia Listow / Minut / Swiá-  
dectwa / Mowowania kthorey Osoby / to iest/  
Plenipotencyey / Opieki / Testamentow / to iuz  
niema być. Abowiem takie potwierdzenia nie  
potrzebne są / y nic prawa nieprzydaia / gdy sye v-  
kaze / żeby rzecz nie byla sprawiedliwa / co sye s-  
łow á z rzeczy tych co przed Sadem czynia / iá-  
śnie okazac moze / A poznac kazdego Sprá-  
wiedliwosc. . . .

**W** Prawie / iako wedle obyczaiá  
sobie oprawnia: A kazda s tych rzeczy Sedzia  
osobno skazowal: á za kazde mu skazowanie plá-  
cono / To teraz ná ty wszystkie rzeczy skazanie ie-  
dnym razem ma uczynic.

**I**ż okolo wskazania Gwaru ál-  
bo Zastempu / gdy pytaia iesli Gwar ma  
uczynic /



uczynić / ktorzym obyczaiem / kiedy / iesli iij dobrze  
uczynił / iesli czas aby Gwar złożył / Tu też ska-  
zania na takie rzeczy nie potrzebą: dosyć na tym  
iż podniowşy prawą reke / podniesye palec we-  
dle Náydeburstkiego Prawa opisania / a Gwar  
wedle Prawa uczyni.

**I**ż przy Appellacyách gdy sye  
kto odzowie od skazania / nie trzeba Sentency-  
ey w tym / iesli ma być dozwolona Appellacya:  
A iako rychto kto Appelluie / ma wykonać swoje  
Appellacya: a to przeto thego nie trzeba / iż ko-  
dy może wiedzieć / y wie / iż od skazania po przy  
ktora iij strony wypuszcza / o te rzecz ktora sye  
miedzy imi dzieie / Appellować każdy może. A iż  
theż Appellacyey rok a koniec iest do szesci Nie-  
dziel: oprócz iżby then co Appelluie / ostrzegł to  
sobie w Prawie / iżby mógł rychley swą Appel-  
lacya wyprawić / co mu będzie wolno uczynić /  
gdy strone przyzowie ku swey Appellacyey.

**N**ie mają też thego Sedziowie  
czynić / aby co mogą czynić / iednym skazaniem  
odprawić / aby kilka skazania dla swego poży-  
tku z osobną czynić mieli / iako gdy skaza zapłacić



## Wstawa placey

dlug / tedy iuż przytym ma skazać zarazem czas  
zapłacenia / do dwu Niedziel / do osinego dnia /  
albo do trzeciego dnia / albo do Zachodu Słoń-  
ca / tak iako w takiej rzeczy skazać przychodzi  
wedle Prawa.

**P**rzyssyegi gdy bywają za skaza-  
niem / tedy też tego pytania nie trzeba / y iako  
then co ma przysyadzić / ma przystąpić ku Krzyżu /  
na który przysyadzić ma / iako ma przysyadzić / iesli  
czas kleknąć / palec położyć albo złożyć s Krzyżem /  
wstać. Dosyć będzie na tym / iż o to pytać będzie  
Prokurator / iesli iego strona od ktorey sprawnie /  
wedle obyczaju Prawa przysyegi uczynićby nie  
mógł za iednym razem / ile razow będzie mógł  
czynić a poprawić sye : Jesli Mestkie Poglowie /  
tedy dwa razy możesy poprawić po pierwszym.  
Tu w tey mierze iedna Sentencya.

**S**kuga Sentencya też potrzebna / gdy  
pyta Prokurator / iesli iuż strona gdy przysyge  
wedle skazania uczyni / wolen ma być od prze-  
nagabania powodowego. A od Krzyża też na  
który przysyga / niema nic brać.

**P**rzyssyge gdzieby też strona

stronie od-



stronie odpuszcila / tu żadney winy Sedzia nie-  
ma brąc / tylko ci maia wine albo iako w Prawie  
zowa pokup / przepasc / ktorzyby przysyegi skaza-  
ney vpornie nieuczynil: Albowiem iesli ten prze-  
ciw ktoremu przysyadz miano / z laski albo prze  
Boza Boiazni odpusci przysyege / thedy niemasz  
przyczyny / czemu Sedzia wine za to ma brąc /  
gdy doswiadczona rzecz iest / iz wiele takich by-  
walo / iz by byl nieprzysyagl snadz / boiac sye wi-  
ny ktora Sedziemui mial dac / tedy przysyagl.

**S**wiadeki gdy wioda tedy tez tam  
skazania nie potrzeba / gdy pytaia iesli swiadek  
tam ma byc przypuszczon do tego mieystca / albo  
Kola gdzie Sad syedzi / mali byc sluchan. Gdy  
tez Wozny / albo ten Mieyski Sluga swiadczy  
ze pozywat / mali tez tam byc przypuszczon / gdyz  
to wszystko sa iako Polskim ięzykiem zowa La-  
paczki: poniewaz takie mieystca maia byc wolne  
tym co sprawnia swoje rzeczy. A Podwoyski  
tez potrzebny / aby przy Sadzie byl.

**E**n thez przy Sprawach czta  
ktore Minuty / tedy od kazdey brano grosz : A  
niegdy niektore byly barzo krotkie ku czciemu:

Takze



## Wstawa placey

Także theż gdy czciono rozne rzeczy á potrzebne ku tey sprawie / ktora sye dzieie / s ksyag Sado-  
wych / thedy od kóždey rzeczy rozno brano po  
groszu. A tak od wszystkich rzeczy co beda czysc  
w iedney sprawie / á ná iedno syedzenie Sado-  
we : iedno ieden grosz brać maia.

**A** Prokuratorowie mowiac á  
replikuiac / wiele przy naczynia / á ile rázow mo-  
wia / tyle to rázow do ksyag wpisuią : A tak w  
maley rzeczy nie mále ksyegi oney prze beda / kto-  
rych pothym rzeczy / ná ostatnim Sadzie / Se-  
dziowie rzadko álbo nigdy nie czyta. A tak dosyc  
ná tym / że tho co Prokuratorowie mowia / że to  
ieden raz zápisza / y od tego też ieden raz záplaca.

**S** Dzieby stróna niestánela / izby  
ia w niestánim zdano / tedy od zápisania Contu-  
macyey w rzeczách ktore nie sa wietsze dzieisyaci  
grzywien / iedno od thego grosz ma byc dano.  
A iesliby okolo Plenipotencyey co sye dzialo / te-  
dy grosz ieden tylko raz ná pierwszym roku : ná  
drugich rocech nie trzeba od tego nic placic / gdy  
inż Urząd wie / iż iest mocowany / gdyż przed  
tym gdy sye rzecz dziala okolo niestánia á prze-

zyskow cze-



zyskow częstokroć brano od Plenipotencyey / y  
naślady niemale s takich rzeczy sye mnożyły.

**W**zdanie / gdy wiele Dziedziców  
czyniło iedno dziedzictwo rozdawając / tedy od  
kożdego z osobną płacono Przysiężnikom / gdyż  
to iedno ieden raz ma być / od wszystkich spolem  
za iedno rozdanie iednoż zapłacenie wedle sta-  
rego zwyczaju / iako przed tym od tego płacono /  
gdyż też taka rzecz iednym sye zapisem albo Ak-  
tem odprawi.      ...      ...      ...      ...

**Z** Przedu iesli kiedy odkładano sa-  
dy na inny czas / tedy też gdy strony Attento-  
wały roku / a Sąd przelożono / tedy y od tego że  
strony Attentowały roku / brano od nich pienią-  
dze. A tak to wszystko inż abrogowano / iż od ta-  
kich rzeczy y im rownych nie mają nic brać / tyl-  
ko iako sye napisalo o thym od czego co ma być  
brano / thedy sye to tak ma zachować.

**S**ądzie wielkim niemają być  
winy ktore bierano / iż ktho omylnie sye  
podmowił / albo Woytą pierwey niż Burgrá-  
bie mianował / abowiem tho nic nie należy ku



## Vstává placey

przekazce Sprawiedliwości.

**K**dy tego obwołania na Gwał-  
cie na Męzoboystwie / tedy też tu pytania wie-  
le bywało / A za każdym pytaniem nakład sędzi  
A tak then porządek ma być chowan / Od wez-  
wania Ławników ieden grosz: Podwoyskiem u  
co pozyswa odczterech pozwow cztery grosze:  
od pierwszego skazania iesli ma być pomoc od  
Prawa tu wezwaniu Męzoboyce / od tego sze-  
lag ieden Ławnikom: od wezwania Męzoboy-  
ce Podwoyskiem szelagow cztery. Takiesz też  
gdy powie że pozyswał albo wołał / szelagi cztery  
Od skazania ktore inż bywa po żalobie strony/  
za niestaniem drugiey strony. Tedy na koniec  
pytania iesli ma być ten zabity pochowan / za co  
wszytko iedno dwa szelagi Ławnikom maia  
być dany / a nie wiecey. A Sędziemu za ty dwie  
Sentencye od kżdey po groszu. Sludze albo  
Prokuratorowi co te Rzecz bedzie sprawował/  
dwanaście groszy. A wywołanie albo wypo-  
wiedzenie gwałtownika / iako Łacinnicy zowa  
Proscriptio, ma być od Ławników uczyniono  
głosem / Polskim Jezykiem / aby wszyscy słysząc  
rozumieli. (:) (:) (:) (:)

# Wdźieby



**D**zieby ieden z drugim swar-  
liwemi słowy naszedł albo złaiał / a Sad by to  
słyszal / tedy niema być kożdemu Przysyżnikowi  
y Woytowi z osobną winą za to płaconą: Ale  
iednesz wine poloży ten co laiał tak Woytowi  
iako Przysyżnikom / groszy pieć a dwadzieścia y  
szelag ieden: A stronie tey ktora złaiano / ten co  
laiał po ki Sad syedzi będzie powinien oprawić/  
a odezwąć to. A iż gdy sye przed Sad pozývá-  
ia o sromotne słowa gdy pozwany przy / thedy  
skazowano przysyżegę: A wszakże iż to zwyczaj  
tak dzierży / gdzie sye słow laiących dotyczy / nie-  
dopuszczaia przysyżegi: A skazowano zarazem/  
aby obwiniony albo pozwany dał wine. A  
przydało sye tho iż Niewiasta z Gniowu poz-  
wała trzech albo czterech / iże mie zesromocili/  
zlaiali: a tak wszystkim poniewasz nie przysyżegali  
skazowano wine dać / a tak w tym bywało wie-  
le potwarzy / y niemale branie win: A przeto w  
takich rzeczach gdy sye przytrafi między ludźmi  
oboiego Stanu / a zwłaszcza lekkich a małych  
Person / Sedzia to ma vznawać / bes wszystkich  
nakładow: A Stroną obżatowaną / gdy ia  
swiadcet hweim przeswiadcza / ma skazać aby  
Strone obrażoną thymi Słowy przeprosila.



**Z**al mi tego izem to e popedliwo-  
sci a z gniewu uczynil/ albo uczy-  
nila/ gdyz o tobie nigdy nie zlego  
niewiem: y prosze cie dla Pana Bo-  
ga/ aby mi cho odpuscil albo odpu-  
scila. A wine karzac za niepowscięgliwość  
Jezyka Sedzia ma wziac trzy grosze. Jesliby z  
wponu za rozkazaniem Sedziego przeprosic nie  
chcial/ tedy maia takiego albo taka wsadzić za  
szyie w Kune: A pierwey go niewypuscic/ az te-  
mu dosyc uczyni.

**D**Kolo Ran krwawych/ ciestick/  
a szkodliwych/ gdzieby sye rzecz dziala/ gwaltro-  
wnie uczynionych/ obwolanych/ a oswiadczo-  
nych: Sedzia tak sye ma zachowac w braniu  
win/ iesliby sye takie Rany przydaly po wywo-  
laniu Sadu wielkiego / nizby dwie Tiedzieli  
minely/ tedy czterdzieści groszy winy maia byc  
wziety. Ale iesli zeby takie Rany innego czasu  
niz pod wywołaniem Sadu wielkiego przyda-  
lyby sye/ tedy winy niemaią wiecey wziac iedno  
piec a dwadzieścia groszy i szelag ieden. Ale okolo

prostych



prostych krwawych Ran albo sinych/ niemając  
tych ani w tak wielkich zachowywać/ tylko Se-  
dzia ma wziąć sześć groszy/ a nie wiecey.

**P**rokuratorowie mają być przy-  
syegli / ktorym ma być dawano Ab Arrestatio-  
ne, to jest Polskim słowem/od zapowiedzi rze-  
czy zaścianey / od wstania Roku / od przewlecze-  
nia albo zawieszenia Cauzy na inszy czas Proku-  
ratorowi jeden grosz. Ale za tho co sprawowie  
rzecz jednego dnia/tedy cztery grosze każda stro-  
na swemu Prokuratorowi dać ma.

**A**le Ktożbyby Prokuratorowie przy-  
syadz niechcieli: Sedzia niema im dopuścić  
przed swym Sadem żadney rzeczy sprawować/  
a gdzieby przeciw temu czynili/tedy přes vřząd  
za to mają być karani.

**A**le Gdzieby ktory przyiiciel powin-  
ny przed Káycami/ albo Sadem Weytowskim  
od przyiaciela na krotce chciał sprawować/ albo  
rzecz powiedzieć / tacy mają być od Przysyegli  
wolni / oprócz żeby theż od innych sprawować  
chcieli. Ktoby theż Prokuratora z innad przy-



## Wstawa placey

wiodł / tedy go też niemając do przysyegę ciścić /  
oprocz żeby też od innych sprawował / tedy po-  
winien będzie thyz brzemioną nosić / iako inni  
Prokuratorowie co tam mieszkają a przysyegają.

**P**rzysyegá Prokura-  
torow taka być ma.

**A** : **P** : przysyegam Bogu / iż  
Sędziemu albo sądowi tego poslu-  
żen być chce w tych wszystkich rzeczach  
które s Prawa bede powinien : **A** iż  
wiernie / pilnie / bez wszystkich prze-  
wlok : nie tym obyczajem abych prze-  
włoki bmyśleć czynić chciał / brząd  
moy Prokuratorzki czynić a sprawo-  
wać bede : **M** tej rzeczy ktora przyni-  
me / a kthorey mi sye zwierza / wedle  
nawysstzey możności Rozumu mo-  
iego / wedle Sumnienia iako nale-  
piey bede rozumiał a bmyał / bede

bronił / a



bronil/ a Sprawy ani Rady they/  
ktorey mi sye iuz zwierza drugiemu  
nie powiem: Alni przystapie do dru-  
giego sprawowac tego rzeczy odsta-  
piwszy od pierwszego / od ktorego-  
bnych sye podial: Alle iuz przy thym  
sprawowac a trwac bede/ az do doko-  
nania tej rzeczy: Listow/ Zapisow/  
ktore bede mial od strony swoien/ ta-  
kiesz tez rady/ rozmow w they rzeczy  
ktorey mi powierzono zadnemu a ow-  
szem stronie przeciwney albo Pro-  
kuratorowi tego albo komu s tych co  
by przeciwney stronie byli przychyl-  
ni/ a przy niej stali/ ani slowem/ ani  
pismem/ ani zadnym znakiem/ przes  
sye albo przes kogo innego: N dobro-  
wolnie nie dam na sobie zyskac ihey  
Cauzy ku szkodzie mego Pryncypa-



Vstáwá placey

lá/ y wšytko chce czynić wiernie á  
cale / co ná dobrego Prokuratora á  
Obrońce rzeczy należy: Al nie opu-  
cze tego y przeciwnego temu nic nie  
uczynie/ z Láski/ z Miłosci/ z niena-  
wisci/ za Dáry/ ani za žádná ináka  
rzecz: Tak mi Pan Bog pomóż.

**S** Woytowſkich Sadow gdy ſye  
wšytki rzeczy niepotrzebne máia inž ná ſtrone  
odlożyć/ á w náklady Ludzie nie máia być przy-  
wodzeni: tedy wšytki ſpráwy v Woytowego  
Sadu/ á zwołaſzcza ktoreby niebyly wietſze dzie-  
ſyáci Grzywien/ owszem wiece miedzy vbogimi  
Ludźmi nátychmiáſt Woyt beſ odwołoki á beſ  
wſzelákich win / ma rozeznáć á koniec uczynić/  
tak iáko ſye thež to przed Ráda á Burmiſtrzem  
záchowywa: á od pozwu nie ma nic być wiecey  
wzieto iedno ſzelag ieden: od ſkázania tež ſzelag:  
á od czćienia co s kſyag wynidzie / od thego nic  
nie pláćić. . . . .

**S** Minut álbo Zápiſow/ kto-

re biora



re biora w sprawach / tak przed vrzedem Woytowskim / iako też przed Przyszezniki / które ida s Kyag vrzedu Woytowskiego / gdzie napiszą na putkarty / to iest iedne strone putarkusza Papi-ru / iesli przyłoża Pieczęć / tedy dwa grosza daci / Jesli niemasz Pieczęci / tedy grosz. A od iedney karty całej napisaney gdy s Pieczęcią trzy gro-  
sze / a bes Pieczęci dwa grosza. A tak około  
wsztekich rzeczy pisania ma sye tak zachować.

**Gdy** z Vrzedu Woytowskiego  
pieczętnia iaki Sklep / albo Komore iaka / iako sye  
to przydawa między ludźmi s potrzeby a zwy-  
czaiu w takich rzeczach zachowanego / tedy od  
tego ma być placono trzy grosze a nie wiecey.  
A gdy by Skrzynie albo Szafy iaka pieczęto-  
wano / tedy iedno ieden grosz.

**A** Gdzieby sye Strony zgodzily /  
izby zaśyę Vrzad otwartz / tedy grosz ieden / ale  
gdzieby rzeczy nie był / a były w tamtym zam-  
knięciu niżli któreby stały za dziesyęć Grzywn /  
tedy iedno ieden Szeląg.

**Gdy** kogo czynią mocnym ku

C

iakiem



## Wstawa placey

iąciem sprawam przed samem Woytem/tedy w tych rzeczach ktoreby on sprawował/od Zapisu/ od zdania w niestaniu/co pierwey od tego grosz dawano/aby była roznicá między Sady Gaiónymi/ á między Woytowstkiem / thedy iedno Szelag ma być dawano.

**W**Wiązanie gdy komu dawano w iaci ogrod/á przytym były nieiacie domki/ álbo chálupki/do onego ogroda przysługujące/tedy od wszystkich takich rzeczy z osobną brano. Al tak gdyby w iaci ogrod/á były też przytym iacie domki/ Wwiązanie dawano/ktemu ogrodowi przysługujące/ tedy od tego wszystkiego spolem/ á nie od kóždey rzeczy osobno dąć / iako dawny zwyczaj jest/co od Wwiązania należy álbo dawaia.

**G**dyby też wiele Sziedźcicow było Bráćiey álbo innych przyaciół/coby zá iedny osoby mieli być rozumiani/ tedy Woyt od wszystkich ma wziąć spolem/á nie od káždego osobno/co od takiego Wwiązania dawaia.

**A** Gdzieby taka possessya dawa-

no roz-



no roznyim Personam / żeby iedni mieli Prawo przyrodzone / drudzy nabyte / w takich rzeczach od każdego z osobną Woyth ma wziąć wedle zwyczajui co od tego przysłuże.

**K**onie gdzieby theż bysły brzednie wzięte / á do Vrzedu przywiedzione / wielka też vtrata około tego ludźiem bywała iesli wiele koni było / á długo ie chowano / ábowiem na każdy dzien á noc od chowania brano po groszu. A tak niema być brano iedno szelag ieden. A od karmienia każdy dzien y noc iedno ieden grosz ma być brano: á ktoby zarazem chciał reczyć / tedy ma mu być na Rekoiemstwo dano: á od Wbory nie bedzie nic dąć.

**S**y Nakłady szacuią kthore s Prawa szacuią za rzecz zyskaną / thedy miedzy nakłady to ma być poczytano / co strona Sadowi da / Prokuratorowi na dzien ma dąć / y co za Minuty ma być dano wedle Vstawy iako na gorze napisano.

**P**odwoyscy też gdy pozrywali iż iedną stroną pozwala / o też też rzecz dru-



Vstawa placey v Sadow wPráwie.

ga strona pozwála: A tak czyy pierwszy Pozew  
był / bywała około tego różnica á prza / á Pod-  
woyski od obudwu biał. A tak vznakwszy czyy  
pierwszy Pozew w takich rzeczách / nie ma brać  
iedno od iedney strony.

**T**eż był wielki bład y ludziem  
bárzo szkodliwy á nie sprawiedliwy / y nie ma  
być chowan / á owszem zakazan / iż ieden ktory  
miał z druga Stroną czynić á był moźniesz-  
szy / Prokuratorzy albo też Podwoyskie  
nágl á zakupit: á iż ich dwojzy mieć  
tu swey potrzebie niemogli/  
co niema być / y ma to  
być zakazano á  
bronio-  
no.

Dokonczienie.



